

## MEMO / NOTE DE SERVICE



To / Destinataire Maire et membres du Conseil File/N° de fichier:

---

From / Expéditeur Steve Kanellakos  
Directeur municipal

---

Subject / Objet Le point sur les inondations Date : Le 30 avril 2019

---

La présente note de service vise à faire brièvement le point sur les activités d'intervention d'urgence de la Ville ayant fait suite aux inondations touchant la région, et leurs éventuelles répercussions sur la prestation des services.

Toutes les directions générales et tous les services sont entièrement engagés dans l'intervention et les efforts de rétablissement de la Ville depuis la déclaration de l'état d'urgence, le 25 avril dernier. On s'attend à ce que le niveau des eaux culmine d'ici mercredi ou jeudi, comme le prévoit la Commission de planification de la régulation de la rivière des Outaouais. Mais il devrait remonter d'ici le milieu de la semaine prochaine, en raison de la fonte massive de la neige dans les régions au nord de la rivière des Outaouais.

Compte tenu de la quantité de précipitations prévues et de la poursuite du dégel du printemps, il est difficile de prédire combien de temps durera l'état d'urgence. Nous nous attendons à ce que les employés municipaux déploient des efforts soutenus et continus au cours des prochaines semaines pour faire face à la situation d'urgence actuelle causée par les inondations. Ils continueront à travailler bien après que les inondations auront diminué afin de venir en aide aux résidents de toutes les zones touchées, à mesure que nous passerons en mode de rétablissement.

L'équipe de la haute direction s'est réunie hier pour discuter des répercussions possibles sur la prestation des services tandis que la Ville continue de répondre aux inondations et passe aux opérations printanières et estivales. Bien que tout est mis en œuvre pour maintenir les niveaux de prestation des services, nous prévoyons néanmoins certaines incidences.

Les directeurs généraux et moi-même nous tiendrons à la disponibilité de tous les membres du Conseil pour discuter de toute question ou inquiétude que vous pourriez avoir en cette période difficile et imprévisible. Au cours des prochains jours, les directeurs généraux communiqueront aussi avec les présidents et vice-présidents de leurs comités permanents respectifs afin de leur donner des renseignements plus précis sur les répercussions potentielles sur la prestation des services.

Nous vous remercions de votre patience et de votre soutien alors que nous continuons à aider les résidents et les communautés dans le besoin. Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

*Original signé par  
Steve Kanellakos*

c. c. : Équipe de la haute direction  
Équipe élargie de la haute direction